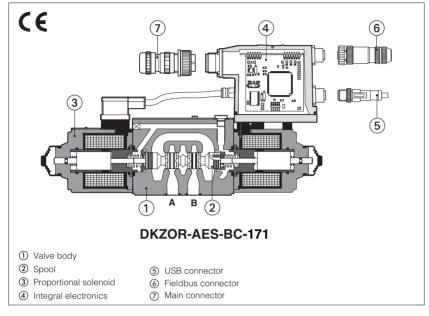


Proportional directional valves

digital, direct operated, open loop, with positive spool overlap



DHZO-A, DHZO-AEB, DHZO-AES DKZOR-A, DKZOR-AEB, DKZOR-AES

Direct operated digital proportional valves without position transducer and with positive spool overlap, for open loop directional controls and not compensated flow regulations.

Executions:

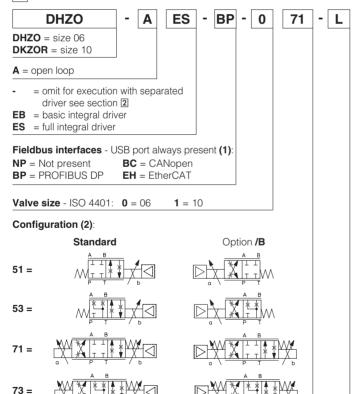
- A without integral driver, to be coupled with separated drivers, see section 2
- AEB with basic integral digital electronic driver, analog reference signals and USB port for software functional parameters setting.
- AES with full integral digital electronic driver and fieldbus interface for functional parameters setting, reference signals and real-time diagnostics

The integral digital electronic driver performs the valve's hydraulic regulation according to the reference signal and assures valve-to-valve interchangeability thanks to the factory presetting

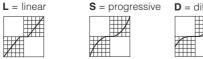
Size: 06 and 10

Max flow: up to **70** and **160 I/min** Max pressure: **350 bar** (DHZO) 315 bar (DKZOR)

1 MODEL CODE for STANDARD SPOOLS



Spool type - regulating characteristics:



D = differential-progressive P-A = Q, B-T = Q/2

5

* Seals material, see sect. 5, 6: = NBR **PE** = FKM = HNBR

Coil voltage only for A - see sect. 10

Series number

= standard coil for 24V_{DC} Atos drivers

= optional coil for 12V_{DC} Atos drivers 18 = optional coil for low current drivers

Hydraulic options - see sect. 9:

B = solenoid and integral electronics at side of port A (3)

Y = external drain

Hand lever options, only for A - see sect. 10:

MO = horizontal hand lever

MV = vertical hand lever

BMO = horizontal hand lever installed at side of port A

BMV = vertical hand lever installed at side of port A

Electronic options, only for **AEB, AES** - see sect. $\boxed{11}$: **C** = current feedback 4 \div 20 mA for remote transducer,

only in combination with option W

= current reference input 4÷20 mA

(omit for standard voltage reference input ±10 V)

= enable signal

= double power supply, enable, fault and monitor signals - 12 pin connector

= Power limitation function - 12 pin connector

Spool size: 2 (S) 3 (L,S,D) **5** (L,S,D) 18 28 DHZO = 1 4,5 8 DKZOR = 45 60 Nominal flow (I/min) at Δp 10bar P-T

- (1) Omit for A execution; AEB available only in version NP; AES available only in version BC, BP, EH
- (2) Hydraulic symbols are rapresented with integral digital driver
- (3) In standard configuration the solenoid (config. 51 and 53) and integral electronics (AEB, AES) are at side of port B Special DHZO execution with max pressure 420 bar available on request

P-B = Q/2, A-T = Q

2 ELECTRONIC DRIVERS

| Valve model | | | | | ı | ١ | | | | | AEB | AES |
|----------------------|--------|----------------|--------------|---------------|-------------|-------|---------------|----------------|-------|----------|----------|----------|
| Drivers model | E-MI-A | AC-01F | E-BM- | 4C-01F | E-ME-AC-01F | E-MI- | AS-IR | E-BM- | AS-PS | E-BM-AES | E-RI-AEB | E-RI-AES |
| Туре | | | Ana | alog | | | | | | Digital | | |
| Voltage supply (VDC) | 12 | 24 | 12 | 24 | 24 | 12 | 24 | 12 | 24 | 24 | 2 | 4 |
| Valve coil option | /6 | std | /6 | std | std | /6 | std | /6 | std | std | st | td |
| Format | | g-in lenoid | DIN 4 UND | 13700 ECAL | EUROCARD | | g-in enoid | DIN-rail panel | | Integral | to valve | |
| Data sheet | G | 010 | G |)25 | G035 | GC | 20 | GC | 30 | GS050 | GS | 115 |

Note: For main and communication connector see sections [13], [14]

3 GENERAL NOTES

DHZO-A* and DKZOR-A* proportional valves are CE marked according to the applicable Directives (e.g. Immunity/Emission EMC Directive and Low Voltage Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in table F003 and in the installation notes supplied with relevant components.

4 FIELDBUS - only for AES

Fieldbus allows the direct communication of the proportional valve with machine control unit for digital reference signal, diagnostics and settings of functional parameters. Analog reference signal remain available on the main connector for quick commissioning and maintenance. For detailed information about fieldbus features and specification see tech table **GS510**.

5 MAIN CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

| Assembly position | Any position | | | | | | | |
|--|-----------------------------------|---------------------|----------------------|--------------|------------------------------|-----------|---------------------|----------------------------|
| Subplate surface finishing | Roughness inde | ex, Ra 0,4 fla | tness ra | tio 0,01/100 | (ISO 1101) | | | |
| MTTFd valves according to EN ISO 13849 | 150 years, see t | technical tab | le P007 | | | | | |
| Ambient temperature range | A: sta | ndard = -20 | °C ÷ +7 | '0°С, | /BT option = -4 | 10°C ÷ - | +60°C | |
| | AEB, AES: sta | indard = -20 | °C ÷ +6 | 0°С, | /BT option = -4 | 10°C ÷ - | +60°C | |
| Storage temperature range | A: sta | indard = -20 | °C ÷ +8 | 0°С, | /BT option = -4 | 10°C ÷ - | +70°C | |
| | AEB, AES: sta | indard = -20 | °C ÷ +7 | 0°С, | /BT option = -4 | 10°C ÷ - | +70°C | |
| Coil code | | DHZO | | | DKZOR | | | |
| | standard | option /6 | С | ption /18 | standard | opti | on /6 | option /18 |
| Coil resistance R at 20°C | 3 ÷ 3,3 Ω | 2 ÷ 2,2 9 | 2 1 | 3 ÷ 13,4 Ω | 3,8 ÷ 4,1 Ω | 2,2 ÷ | 2,4 Ω | 12 ÷ 12,5 Ω |
| Max. solenoid current | 2,2 A | 2,75 A | | 1 A | 2,6 A | 3,2 | 25 A | 1,2 A |
| Max. power | A = 30\ | ∨ AE | B, AES | = 50W | A = 35V | V | AEB, AE | S = 50W |
| Insulation class | H (180°) Due to ISO 13732-1 ar | | _ | | | id coils, | the Euro | pean standards |
| Protection degree to DIN EN60529 | IP66/67 with ma | ating connec | tors | | | | | |
| Tropicalization | Tropical coating | g on electron | ics PCB | } | | | | |
| Duty factor | Continuous ratio | ng (ED=1009 | %) | | | | | |
| EMC, climate and mechanical load | See technical ta | able G004 | | | | | | |
| Communication interface | USB Atos ASCII codi | | Nopen 50325-4 | + DS408 | PROFIBUS DP EN50170-2/IEC | 61158 | EtherCA IEC 611 | |
| Communication physical layer | not insulated USB 2.0 + USB | 1 ' | ical insu N ISO11 | | optical insulated RS485 | d | Fast Eth 100 Bas | nernet, insulated se TX |

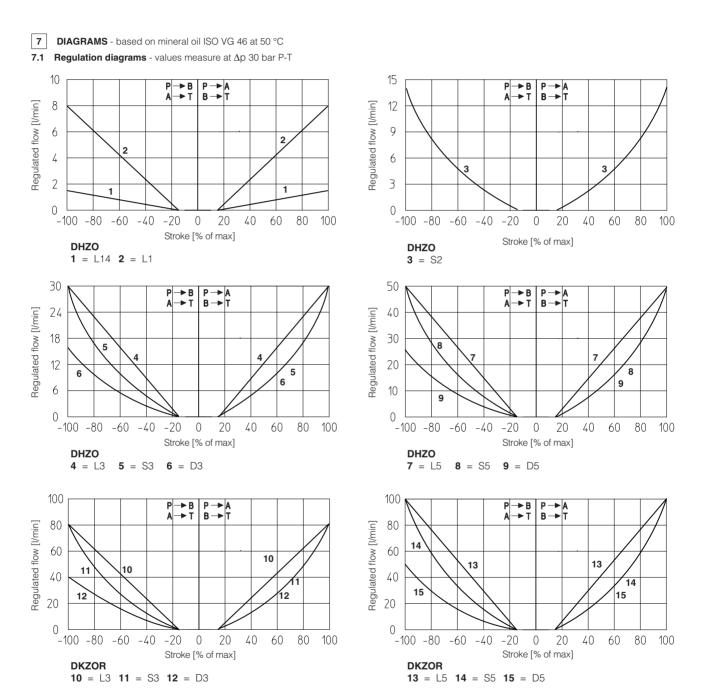
| Valve mo | odel | DHZO | | | | | DKZOR | | | |
|----------|----------------------------------|-------------|----------------------------|---------------|------------------|--------------------|---|----------|--|--|
| Pressure | e limits [bar] | ports P, A, | B = 350; T = | 210 (250 with | n external drain | (Y); Y = 10 | ports P , A , B = 315; T = 210 (250 with external drain /Y); Y = | | | |
| Spool ty | ре | L14 | L1 | S2 | L3,S3,D3 | L5,S5,D5 | L3,S3,D3 | L5,S5,D5 | | |
| Nominal | flow [l/min] | | | | | | | | | |
| (1) | $\Delta p = 10 \text{ bar}$ | 1 | 4,5 | 8 | 18 | 28 | 45 | 60 | | |
| ∆р Р-Т | $\Delta p = 30 \text{ bar}$ | 1,7 | 8 | 14 | 30 | 50 | 80 | 105 | | |
| max | $\Delta p = 70 \text{ bar}$ | 2,6 | 12 | 21 | 45 | 70 | 120 | 160 | | |
| | sible flow (2) | 4 | 18 | 30 | 50 | 70 | 120 | 160 | | |
| | se time [ms] step signal) (3) | | | 30 | | | 40 | | | |
| Leakage | e [cm³/min] | <30 | (at p = 100 | bar); <13 | 5 (at p = 350 | bar) | <80 (at p = 100 bar); <600 (at p = 315 bar) | | | |
| Hysteres | sis | | | | : | ≤5 [% of ma | ax regulation] | | | |
| Repeata | bility | | | | : | ± 1 [% of m | ax regulation] | | | |

Notes: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 2

- (1) for different Δp , the max flow is in accordance to the diagrams in section 7.2 (3) see detailed diagrams in section 7.4 (2) see detailed diagrams in section 7.3

6 SEALS AND HYDRAULIC FLUID - for other fluids not included in below table, consult our technical office

| Seals, recommended fluid temperature | NBR seals (standard) = -20° C ÷ $+60^{\circ}$ C, with HFC hydraulic fluids = -20° C ÷ $+50^{\circ}$ C FKM seals (/PE option) = -20° C ÷ $+80^{\circ}$ C HNBR seals (/BT option) = -40° C ÷ $+60^{\circ}$ C, with HFC hydraulic fluids = -40° C ÷ $+50^{\circ}$ C | | | | |
|--------------------------------------|---|----------------------------|---------------|--|--|
| Recommended viscosity | 20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s | | | | |
| Fluid contamination class | ISO 4406 class 20/18/15 NAS 1638 class 9, in line filters of 10 μm (β10 ≥75 recommended) | | | | |
| Hydraulic fluid | Suitable seals type | Classification | Ref. Standard | | |
| Mineral oils | NBR, FKM, HNBR | HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD | DIN 51524 | | |
| Flame resistant without water | FKM | HFDU, HFDR | ISO 12922 | | |
| Flame resistant with water | NBR, HNBR | HFC | 150 12922 | | |



Note: Hydraulic configuration vs. reference signal for configurations 71 and 73 (standard and option /B)

$$\text{Reference signal } \begin{array}{c} 0 \ \div + 10 \ \text{V} \\ 12 \div 20 \ \text{mA} \end{array} \\ P \rightarrow \text{A / B} \rightarrow \text{T} \qquad \text{Reference signal } \begin{array}{c} 0 \ \div - 10 \ \text{V} \\ 12 \div 4 \ \text{mA} \end{array} \\ P \rightarrow \text{B / A} \rightarrow \text{T}$$

7.2 Flow /∆p diagrams

stated at 100% of valve stroke

DHZO

1 = spool L14

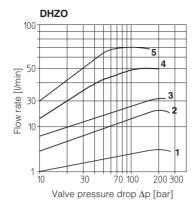
 $2 = \text{spool} \ \text{L1}$ 3 = spool S2

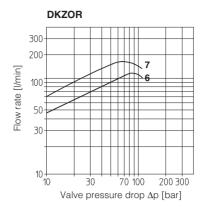
4 = spool L3, S3, D3

5 = spool L5, S5, D5

DKZOR

6 = spool S3, L3, D3 7 = spool S5, L5, D5





7.3 Operating limits

DHZO

1 = spool L14

2 = spool L1 **3** = spool S2

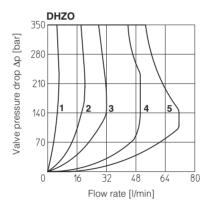
3 = spool

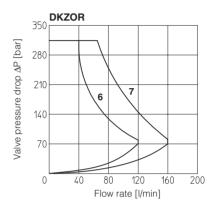
4 = spool L3, S3, D3

5 = spool L5, S5, D5

DKZOR

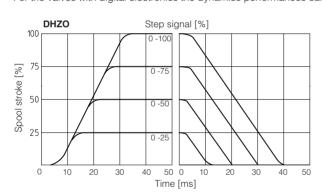
6 = spool S3, L3, D3 7 = spool S5, L5, D5

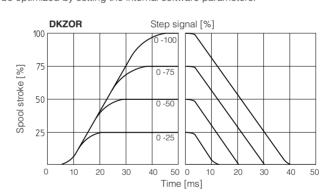




7.4 Response time

The response times in below diagrams are measured at different steps of the reference input signal. They have to be considered as average values. For the valves with digital electronics the dynamics performances can be optimized by setting the internal software parameters.



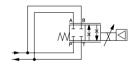


7.5 Operation as throttle valve

Single solenoid valves configuration 51 and 53 can be used as simple throttle valves:

Pmax = 250 bar (option /Y advisable)

| Max flow | | SP | OOL TY | 'PΕ | |
|-------------------|-----|--------------------|--------|----------|-----|
| Δp= 30bar [l/min] | L14 | L14 L1 S2 L3 | | L5 S5 | |
| DHZO | 4 | 16 | 28 | 60 | 100 |
| DKZOR | | | | 130 | 170 |



8 PROGRAMMING TOOLS - see tech table GS500

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver. For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options:

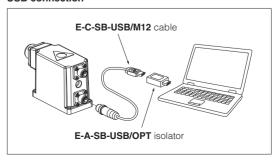
E-SW-BASIC support: NP (USB) PS (Serial) IR (Infrared) E-SW-FIELDBUS support: EH (EtherCAT) BP (PROFIBUS DP) BC (CANopen) EW (POWERLINK) EI (EtherNet/IP)

E-SW-*/PQ support: valves with SP, SF, SL alternated control (e.g. E-SW-BASIC/PQ)

WARNING: drivers USB port is not isolated!

The use of isolator adapter is highly recommended for PC protection (see table **GS500**)

USB connection



9 HYDRAULIC OPTIONS

9.1 Option /B

DHZO-05 and DKZOR-15: solenoid and integral electronics at side of port A of the main stage.

DHZO-07 and DKZOR-17: integral electronics at side of port A of the main stage.

9.2 Option /Y

External drain advisable when the valve is used in double flow path, see section 7.5. Option /Y is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar.

10 OPTIONS for -A

10.1 Coil voltage

Option /6 optional coil to be used with Atos drivers with power supply 12 VDC
Option /18 optional coil to be used with electronic drivers not supplied by Atos

10.2 Hand lever

This option is available only for DHZO-A with spool type S3, S5, D3, D5, L3, L5.

It allows to operate the valve in absence of electrical power supply. For detailed description of DHZO-A with hand lever option see tech. table E138

Option /MO horizontal hand lever

Option /BMO horizontal hand lever installed at side of port A

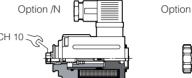
Option /MV vertical hand lever

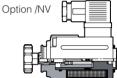
Option /BMV vertical hand lever installed at side of port A

The following supplementary options allow to operate the valve in absence of electrical power supply by means of a micrometric screw replacing the standard solenoid manual override, see tech. table TK150

Option /N manual micrometric adjustment

Option /NV as /N plus handwheel and graduated scale





11 ELECTRONIC OPTIONS for AEB and AES

Standard driver execution provides on the 7 pin main connector:

Power supply

- 24 VDC must be appropriately stabilized or rectified and filtered; **2,5 A** fuse time lag is required in series to each driver power supply Apply at least a 10000 μ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μ F/40 V capacitance to three phase rectifiers

Reference input signal - analog differential input with ±10 VDc nominal range (pin D, E), proportional to desired coil current

Monitor output signal - analog output signal proportional to the actual valve's coil current (1V monitor = 1A coil current)

Note: a minimum booting time of 500 ms has be considered from the driver energizing with the 24 VDC power supply before the valve has been ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

11.1 Option /I

It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 V.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 V or ±20 mA.

It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

11.2 Option /Q

To enable the driver, supply 24 VDC on pin C referred to pin B: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to maintain active the communication and the other driver functions when the valve has to be disabled. This condition does not comply with European Norms EN13849-1 (ex EN954-1).

11.3 Option /Z

It provides, on the 12 pin main connector, the following additional features:

Enable Input Signal

To enable the driver, supply 24 VDC on pin 3 referred to pin 2: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to maintain active the communication and the other driver functions when the valve has to be disabled. This condition does not comply with European Norms EN13849-1 (ex EN954-1).

Fault Output Signal

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4÷20mA input, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC (pin 11 referred to pin 2): Fault status is not affected by the Enable input signal

Power supply for driver's logics and communication

Separate power supply (pin 9,10) allow to cut solenoid power supply (pin 1,2) while maintaining active diagnostics, USB and fieldbus communication. A safety fuse is required in series to each driver power supply: 500 mA fast fuse.

11.4 Option /W - only for valves coupled with pressure compensator type HC-011 or KC-011 (see tab. D150).

It provides, on the 12 pin main connector, the above option /Z features plus the hydraulic power limitation function.

The driver receives the flow reference signal by the analog input INPUT+ and a pressure transducer, installed in the hydraulic system, has to be connected to the driver's analog input TR.

When the actual requested hydraulic power pxQ (TR x INPUT+) reaches the max power limit (p1xQ1), internally set by software, the driver automatically reduces the flow regulation of the valve. The higher is the pressure feedback the lower is the valve's regulated flow:

Flow regulation = Min (PowerLimit [sw setting] ; Flow Reference [INPUT+])

Transducer Pressure [TR]

For detailed information on hydraulic power limitation, see tab. GS115

11.5 Option /C - only in combination with option /W

Option /C is available to connect pressure transducer with $4 \div 20$ mA current output signal, instead of the standard $0 \div 10V$. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ± 10 V or ± 20 mA.

11.6 Possible combined options: /IQ, /IZ, /IW, /CW and /CWI

12 ELECTRONIC CONNECTIONS

12.1 Main connector signals - 7 pin - standard and /Q options - AEB and AES $\stackrel{\hbox{\scriptsize (A1)}}{}$

| PIN | Standard | /Q | TECHNICAL SPECIFICATIONS | NOTES |
|-----|--------------------------------|--------|--|---|
| Α | V+ | | Power supply 24 VDC Rectified and filtered: VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP) | Input - power supply |
| В | B V0 | | Power supply 0 Vpc | Gnd - power supply |
| С | AGND | | Analog ground | Gnd - analog signal |
| | | ENABLE | Enable (24 VDC) or disable (0 VDC) the driver, referred to V0 | Input - on/off signal |
| D | INPUT+ | | Reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range Defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option | Input - analog signal Software selectable |
| Е | INPUT- | | Negative reference input signal for INPUT+ | Input - analog signal |
| F | F MONITOR referred to: AGND V0 | | Monitor output signal: ±5 Vpc maximum range Default is ± 5 Vpc (1V = 1A) | Output - analog signal Software selectable |
| G | 1.19.11 | | Internally connected to driver housing | |

12.2 Main connector signals - 12 pin - /Z and /W options - AEB and AES (A2)

| PIN | /Z | /W | TECHNICAL SPECIFICATIONS | NOTES |
|-----|---------|----------|--|---|
| 1 | V+ | • | Power supply 24 VDC Rectified and filtered: VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP) | Input - power supply |
| 2 | V0 | | Power supply 0 Vpc | Gnd - power supply |
| 3 | ENABLE | | Enable (24 VDC) or disable (0 VDC) the driver, referred to V0 | Input - on/off signal |
| 4 | INPUT+ | | Reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range Defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option | Input - analog signal Software selectable |
| 5 | INPUT- | | Negative reference input signal for INPUT+ | Input - analog signal |
| 6 | MONITOR | | Monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, referred to VL0 Default is ± 5 Vpc (1V = 1A) | Output - analog signal |
| 7 | NC | | Do not connect | |
| 8 | NC | | Do not connect | |
| 0 | | MONITOR2 | 2nd monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, default is 0 ÷ 5 Vpc | Output - analog signal |
| 9 | VL+ | | Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication | Input - power supply |
| 10 | VL0 | | Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication | Gnd - power supply |
| 11 | FAULT | | Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc), referred to V0 | Output - on/off signal |
| PE | EARTH | | Internally connected to driver housing | |

12.3 Communication connectors - AEB (B) and AES (B) - (C)

| B USB connector - M12 - 5 pin always present | | | | | |
|--|--------------------------------------|-----------------------|--|--|--|
| PIN | N SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1) | | | | |
| 1 | +5V_USB | Power supply | | | |
| 2 | ID | Identification | | | |
| 3 | GND_USB | Signal zero data line | | | |
| 4 | D- | Data line - | | | |
| 5 | D+ | Data line + | | | |

| ©2 | BP fieldbus execution, connector - M12 - 5 pin (2) | | | | | |
|-----|--|---------------------------------------|--|--|--|--|
| PIN | SIGNAL | TECHNICAL SPECIFICATION (1) | | | | |
| 1 | +5V | Termination supply signal | | | | |
| 2 | LINE-A | Bus line (high) | | | | |
| 3 | DGND | Data line and termination signal zero | | | | |
| 4 | LINE-B | Bus line (low) | | | | |
| 5 | SHIELD | | | | | |

| ©1 BC fieldbus execution, connector - M12 - 5 pin (2) | | | | | |
|---|--|-----------------------|--|--|--|
| PIN | PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1) | | | | |
| 1 | CAN_SHLD | Shield | | | |
| 2 | NC | do not connect | | | |
| 3 | CAN_GND | Signal zero data line | | | |
| 4 | CAN_H | Bus line (high) | | | |
| 5 | CAN_L | Bus line (low) | | | |

| ©3 (| ©3 ©4 EH fieldbus execution, connector - M12 - 4 pin (2) | | | | |
|---------|--|-----------------------------|--|--|--|
| PIN | SIGNAL | TECHNICAL SPECIFICATION (1) | | | |
| 1 | TX+ | Transmitter | | | |
| 2 | RX+ | Receiver | | | |
| 3 | TX- | Transmitter | | | |
| 4 | RX- | Receiver | | | |
| Housing | SHIELD | | | | |

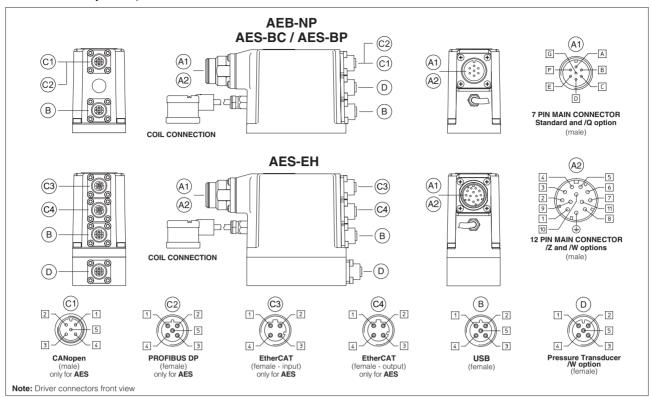
Notes: (1) shield connection on connector's housing is recommended (2) only for AES execution

12.4 Pressure transducer connector - M12 - 5 pin - only for /W option D

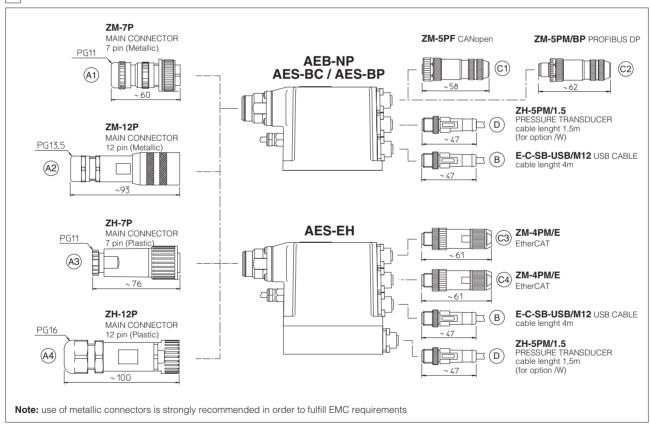
| PIN | SIGNAL | TECHNICAL SPECIFICATION | Voltage | Current |
|-----|---------|--|---------|---------|
| 1 | VF +24V | Power supply +24Vpc | Connect | Connect |
| 2 | TR | Signal transducer maximum range ±10 Vpc / ±20 mA, software selectable Defaults are 0 ÷ 10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option | Connect | Connect |
| 3 | AGND | Common GND for transducer power and signals | Connect | / |
| 4 | NC | Not Connect | / | / |
| 5 | NC | Not Connect | / | / |

12.5 Solenoid connection - only for A

| | | , | | | | |
|-----|--------|-------------------------|--------------------|--|--|--|
| PIN | SIGNAL | TECHNICAL SPECIFICATION | Connector code 666 | | | |
| 1 | COIL | Power supply | 253 | | | |
| 2 | COIL | Power supply | | | | |
| 3 | GND | Ground | | | | |



13 CONNECTORS



14 MODEL CODES OF MAIN CONNECTORS AND COMMUNICATION CONNECTORS - to be ordered separately

| VALVE VERSION | A (1) | AEB, AES std and /Q | AEB, AES /Z and /W | AEB, AES /W | BC - CANopen | BP - PROFIBUS DP | EH - EtherCAT | | |
|-------------------|-------|------------------------|-----------------------|----------------|--------------|------------------|---------------|--|--|
| CONNECTOR CODE | 666 | ZM-7P (A1) | ZM-12P A2 | ZH-5PM/1.5 D | ZM-5PF C1 | ZM-5PM/BPC2 | ZM-4PM/E ©3 | | |
| CONNECTOR CODE | 000 | ZH-7P (A3) | ZH-12P (A4) | | | | ZM-4PM/E C4 | | |
| PROTECTION DEGREE | IP67 | IP67 | | | | | | | |
| DATA SHEET | K500 | GS115, K500 | | | | | | | |

(1) Connector supplied with the valve

15 INSTALLATION DIMENSIONS FOR DHZO [mm]

ISO 4401: 2005

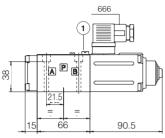
Mounting surface: 4401-03-02-0-05 (see table P005) (for /Y version, surface 4401-03-03-0-05 without X port)

Fastening bolts: 4 socket head screws M5x50 class 12.9

Tightening torque = 8 Nm Seals: 4 OR 108; 1 OR 2025

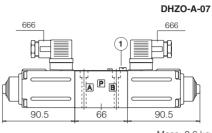
Diameter of ports A, B, P, T: \emptyset 7,5 mm (max) Diameter of port Y: \emptyset = 3,2 mm (only for /Y option)

DHZO-A-05



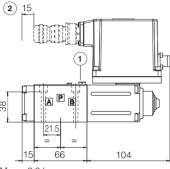




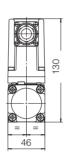


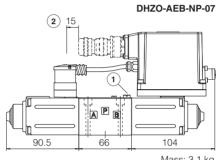
Mass: 2,6 kg

DHZO-AEB-NP-05



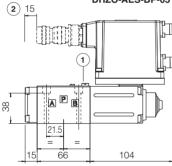
Mass: 2,3 kg



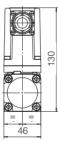


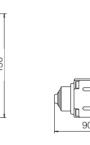
Mass: 3,1 kg

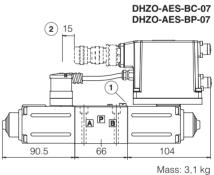
DHZO-AES-BC-05 DHZO-AES-BP-05



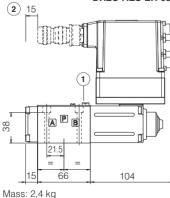
Mass: 2,3 kg



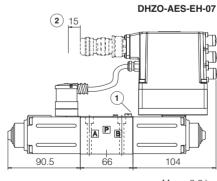




DHZO-AES-EH-05



55



Mass: 3,2 kg

- 1 = Screw for air bleeding: at the first valve commissioning the air eventually trapped inside the solenoid must be bled-off through the screw 1
- 2 = Space to remove the 7 or 12 pin main connector. For main and communication connectors see section 13, 14

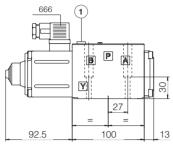
16 INSTALLATION DIMENSIONS FOR DKZOR [mm]

ISO 4401: 2005
Mounting surface: 4401-05-04-0-05 (see table P005)
(for /Y version, surface 4401-05-05-0-05 without X port)

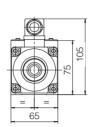
Fastening bolts: 4 socket head screws M6x40 class 12.9

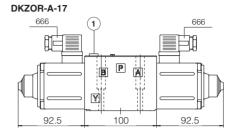
Tightening torque = 15 Nm
Seals: 5 OR 2050; 1 OR 108
Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max)
Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)

DKZOR-A-15

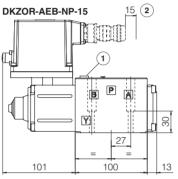


Mass: 3,8 kg

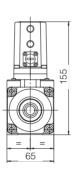




Mass: 4,5 kg



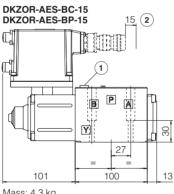
Mass: 4,3 kg



DKZOR-AEB-NP-17 101

100 92.5 Mass: 5,0 kg

15 (2)



B P

27

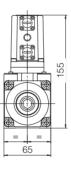
13

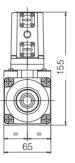
100

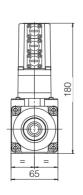
15 (2)

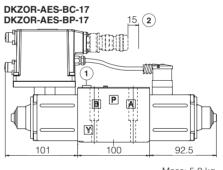
Mass: 4,3 kg

DKZOR-AES-EH-15







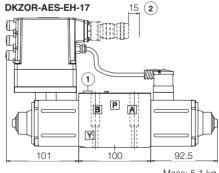


P

B

Y

Mass: 5,0 kg



Mass: 5,1 kg

Mass: 4,4 kg

101

- (1) = Screw for air bleeding: at the first valve commissioning the air eventually trapped inside the solenoid must be bled-off through the screw (1)
- 2 = Space to remove the 7 or 12 pin main connector. For main and communication connectors see section 13, 14